



Pou Piblikasyon Imedya: 18/11/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

***Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tè s ak tretman***

***Yo te rapòte 18 lanmò nan tout eta a yè***

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 ak plan pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon otòn ak sezon ivè yo.

"Avèk jou ferye yo ki toupre, Nouyòkè yo dwe prepare epi pou yo fè sa yo kapab pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tè anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Nan kòmansman mwa sa a, Gouvènè Hochul te lanse yon [kanpay sansibilizasyon piblik](#), kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris - Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa [vaksen dòz rapèl bivalan](#) ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopajen](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 20.62
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 18.30
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 64,433
- **Total Pozitif** - 4,029
- **Percent Positive** - 5.83%
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 5.83%
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,629 (-57)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 409
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 261 (-13)
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon** - 97 (-10)
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 363,328 (+446)
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo te rapòte atravè HERDS** - 18
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo te rapòte atravè HERDS**- 59,203

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

**Nòt Enpòtan:** Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan

chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi ki konpile se - 75,522**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre - 40,404,057**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki sot pase yo - 4,214**
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo - 22, 435**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran omwen yon dòz vaksen- 93.5%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo - 84.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran omwen yon dòz vaksen (CDC) - 95.0%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 89.8%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ak plis ki pran omwen yon dòz vaksen (CDC) - 86.3%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 75.7%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran omwen yon dòz vaksen - 83.7%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo - 75.6%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran omwen yon dòz vaksen (CDC) - 93.5%**
- **Pousantaj nan tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 79.9%**

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

<b>REJYON</b>	<b>Madi 15 novanm 2022</b>	<b>Mèkredi 16 novanm 2022</b>	<b>Jedi 17 novanm 2022</b>
Capital Region	9.84	9.57	9.01
Central New York	8.33	8.27	7.72
Finger Lakes	10.22	9.99	9.74
Long Island	22.86	22.68	22.97
Mid-Hudson	17.42	17.29	17.41
Mohawk Valley	8.15	8.74	8.51

New York City	23.78	23.87	23.58
North Country	8.97	8.18	8.22
Southern Tier	11.69	12.01	11.85
Western New York	8.87	8.58	8.21
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>18.52</b>	<b>18.47</b>	<b>18.30</b>

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa\*\*:

Rejyon	Madi 15 novanm 2022	Mèkredi 16 novanm 2022	Jedi 17 novanm 2022
Capital Region	5.07%	4.91%	4.73%
Central New York	3.80%	3.71%	3.45%
Finger Lakes	4.58%	4.46%	4.34%
Long Island	5.91%	5.84%	5.92%
Mid-Hudson	6.13%	6.10%	6.08%
Mohawk Valley	4.11%	4.31%	4.22%
New York City	6.31%	6.42%	6.38%
North Country	4.37%	3.95%	4.02%
Southern Tier	5.15%	5.21%	5.18%
Western New York	5.68%	5.43%	5.10%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>5.87%</b>	<b>5.88%</b>	<b>5.83%</b>

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa \*\*:

<b>Minisipalite nan NYC</b>	<b>Madi 15 novanm 2022</b>	<b>Mèkredi 16 novanm 2022</b>	<b>Jedi 17 novanm 2022</b>
Bronx	6.62%	6.83%	6.93%
Kings	6.18%	6.27%	6.12%
New York	5.88%	6.07%	6.10%
Queens	6.83%	6.88%	6.83%
Richmond	5.49%	5.43%	5.33%

\*\* Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 4,029 Nouyòkè ki te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin se 6,233,695. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

<b>Konte</b>	<b>Total Pozitif</b>	<b>Nouvo Pozitif</b>
Allegany	10,386	1
Broome	56,158	22
Cattaraugus	18,637	10
Cayuga	19,603	8
Chautauqua	28,363	6
Chemung	25,662	13
Chenango	11,365	5
Clinton	21,461	13
Columbia	13,059	3
Cortland	12,826	4
Delaware	9,674	4
Dutchess	79,678	35
Erie	258,822	90
Essex	7,310	2
Franklin	11,657	3
Fulton	15,916	2
Genesee	16,009	2
Greene	10,392	3
Hamilton	1,051	1
Herkimer	16,841	7
Jefferson	25,609	19
Lewis	7,064	2
Livingston	13,852	5
Madison	16,218	2
Monroe	183,993	77
Montgomery	14,461	3

Nassau	513,742	395
Niagara	57,515	21
NYC	2,899,046	2,290
Oneida	66,378	26
Onondaga	137,538	35
Ontario	24,946	8
Orange	130,868	61
Orleans	10,134	3
Oswego	33,196	6
Otsego	12,707	5
Putnam	29,591	26
Rensselaer	40,071	10
Rockland	111,866	57
Saratoga	58,922	18
Schenectady	41,825	23
Schoharie	6,303	3
Schuyler	4,206	2
Seneca	7,316	6
St. Lawrence	25,493	9
Steuben	24,338	13
Suffolk	530,970	363
Sullivan	23,146	10
Tioga	13,490	10
Tompkins	25,449	12
Ulster	40,656	21
Warren	17,973	10
Washington	15,033	6
Wayne	20,982	5
Westchester	314,650	218
Wyoming	9,664	1
Yates	4,276	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

<b>Rejyon</b>	<b>Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène</b>	<b>Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b>	<b>Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID</b>	<b>Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan</b>	<b>Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan</b>
---------------	--	---	--	---	--

				rezon pou admisyon	rezon pou admisyon
Capital Region	120	76	63.3%	44	36.7%
Central New York	67	30	44.8%	37	55.2%
Finger Lakes	278	77	27.7%	201	72.3%
Long Island	461	207	44.9%	254	55.1%
Mid-Hudson	253	96	37.9%	157	62.1%
Mohawk Valley	32	12	37.5%	20	62.5%
New York City	1,154	447	38.7%	707	61.3%
North Country	51	29	56.9%	22	43.1%
Southern Tier	79	25	31.6%	54	68.4%
Western New York	134	43	32.1%	91	67.9%
<b>Nan tout Eta a</b>	<b>2,629</b>	<b>1,042</b>	<b>39.6%</b>	<b>1,587</b>	<b>60.4%</b>

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 18 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,203. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	2
Broome	1
Kings	5
Monroe	4
Nassau	1
New York	1
Ontario	1
Queens	2

Westchester	1
Grand Total	18

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante rural yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a		
	Moun ki pran tout seri vaksen yo	
Rejyon	Kimilatif Total	Kimilatif Total
Capital Region	987,619	903,901
Central New York	661,243	611,528
Finger Lakes	890,689	823,775
Long Island	2,254,310	2,007,057
Mid-Hudson	1,771,164	1,550,965
Mohawk Valley	332,856	309,819
New York City	8,309,997	7,364,089
North Country	312,898	282,762
Southern Tier	456,093	416,072
Western New York	983,009	902,923
Nan tout Eta a	16,959,878	15,172,891

Dòz rapèl/vaksen adisyonèl		
Rejyon	Kimilatif Total	Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo
Capital Region	603,411	233



Central New York	405,266	115
Finger Lakes	633,887	470
Long Island	1,442,707	883
Mid-Hudson	1,141,117	580
Mohawk Valley	210,844	44
New York City	3,743,142	1,840
North Country	189,635	437
Southern Tier	287,782	181
Western New York	669,495	172
Nan tout Eta a	9,327,286	4,955

[Tablodbò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19](#) (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodbò a toulejou pou chif yo reflekte kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la rapòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Toulede chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)